

# <u>.LMEND</u>INGE JOURNAL

Publikationsorgan der Einwohnergemeinde Allmendingen/Bern

31. Jahrgang

Nr. 3/2007

April 2007

### Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

#### Donnerstag, 31. Mai 2007, 20.00 Uhr, in der Turn- und Mehrzweckhalle Allmendingen

Wir laden alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt und seit drei Monaten Wohnsitz in der Gemeinde Allmendingen haben, zu dieser Versammlung herzlich ein.

#### Vorgesehene Traktanden

- 1. Jahresrechnung 2006 Orientierung über das Rechnungsergebnis, Kenntnisnahme und Genehmigung der Kreditüberschreitungen
- 2. Wahl einer externen Revisionsstelle (Rechnungsprüfungsorgan)
- 3. Teilrevision der Ortsplanung Beratung und Genehmigung der Änderungen in Zonenplan und Gemeindebaureglement
- 4. Subventionsverträge und damit verbundene Beitragsleistungen an das Stadttheater Bern, das Symphonie-Orchester Bern, das Kunstmuseum Bern, das Historische Museum Bern und das Paul Klee-Zentrum; Beratung und Genehmigung
- 5. Orientierungen
- 6. Verschiedenes

#### Auflagen

Betreffend erfolgter öffentlicher Auflage der Teilrevision der Ortsplanung wird auf die Publikation im Amtsanzeiger vom 23. März 2007 und im Amtsblatt vom 28. März 2007 verwiesen. Die Unterlagen zu diesem und zu den übrigen Traktanden können 7 Tage vor der Gemeindeversammlung während der Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Daneben wird auf die Publikation im Amtsanzeiger von Ende April 2007 sowie auf das A-Journal Mai 2007 verwiesen, welches vor der Gemeindeversammlung in alle Haushalte verschickt wird.

#### Rechtsmittelbelehrung

Beschlüsse der Gemeindeversammlung können beim Regierungsstatthalteramt Konolfingen, 3082 Schlosswil mit Gemeindebeschwerde (schriftlich und begründet) angefochten werden. Die Beschwerdefrist beträgt 30 Tage - für Wahlen 10 Tage - und beginnt am Tage nach der Gemeindeversammlung (Art. 92 ff Gemeindegesetz). Es wird an dieser Stelle ausdrücklich auf die Rügepflicht gemäss Art. 98 des Gemeindegesetzes hingewiesen.

#### Informationen zu den Traktanden

Im A-Journal von Mai 2007 werden ausführliche Informationen zu den Traktanden zusammengestellt.

### Ergebnis der Jahresrechnung 2006

Trotz des noch nicht erfolgten definitiven Verschriebs des Kienermättelis und dem dadurch fehlenden Eingang des erwarteten Verkaufserlöses, konnte unsere Gemeinderechnung positiv abschliessen. Der Ertragsüberschuss von CHF 206'237.45 wurde vollständig zur weiteren Tilgung des Bilanzfehlbetrages verwendet. Dieser beträgt per Ende 2006 noch CHF 249'281.50.

Zu diesem erfreulichen Ergebnis haben vor allem höhere Steuereingänge beigetragen. Diese Erträge basieren insbesondere auf Nachzahlungen aus vergangenen Jahren. Hier wurden viele bis anhin noch offene Steuerfälle definitiv veranlagt. Belastet hat die Jahresrechnung die Abrechnung von Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde in der Höhe von rund 2.5 Steuerzehnteln. Diese Teilungen konnten aus den gemachten Rückstellungen beglichen werden. Ebenfalls zu Lasten der Gemeinde wurden Steuerabschreibungen in der Höhe von 1 Steuerzehntel vorgenommen. Deutlich entlastet wurde unsere Gemeinde durch tiefere Beiträge an den kantonalen Finanz- und Lastenausgleich FILAG. Hier machen sich die schlechten Rechnungsergebnisse der Vergangenheit nun bemerkbar; diese führen dazu, dass unsere Gemeinde derzeit geringere Beiträge bezahlen muss.

Grundsätzlich darf festgestellt werden, dass die beeinflussbaren Ausgaben im Griff gehalten wurden. Erfreulich ist aber auch, dass die Sonderrechnungen Wasser, Abwasser und Kehricht besser abschneiden als erwartet. Beim Kehricht konnte der Bilanzfehlbetrag innerhalb der gesetzlichen Fristen abgeschrieben werden! Hier weist die Rechnung einen Überschuss von CHF 12'457.15 aus, was die Bildung von Eigenkapital (3'375.60) ermöglicht. Im A-Journal von Mai 2007 wird die Rechnung im Hinblick auf die Gemeindeversammlung ausführlich dargestellt.

## Offnungszeiten Gemeindeverwaltung

8:30 - 12 Uhr Montag Dienstag 8:30 - 12 Uhr

Mittwoch 8:30 - 12 Uhr; 14 - 18 Uhr

Donnerstag 8:30 - 12 Uhr Freitag 8:30 - 12 Uhr

Nach Vereinbarung steht die Verwaltung auch ausserhalb der Öffnungszeiten zur Verfügung.

Einwohnergemeinde 3112 Allmendingen Telefon: 031 951 24 14 Telefax: 031 952 71 89

E-Mail: info@allmendingen.ch Web: www.allmendingen.ch

# Teilrevision der Ortsplanung, Änderung von Gemeindebaureglement und Zonenplan

Seit Sommer/Herbst 2006 arbeitet die Baukommission an der Teilrevision des Gemeindebaureglements. Nötig wurden diese Arbeiten insbesondere wegen verschiedener Anpassungen an die eidgenössische und kantonale Gesetzgebung. Mitte Dezember lag die Teilrevision in einer ersten Fassung öffentlich zur Mitwirkung auf. Es gingen keine Eingaben ein. Die geplanten Änderungen wurden zu Jahresbeginn vom kantonalen Amt für Gemeinden und Raumordnung sowie von der kantonalen Denkmalpflege geprüft und als in Ordnung befunden.

Gemäss Publikation im Amtsanzeiger vom 20. März 07 liegen die Akten (Gemeindebaureglement, Zonenplan, Erläuterungsbericht und Vorprüfungsbericht des Amtes für Gemeinden und Raumordnung) bis 27. April 2007 während der Büroöffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht öffentlich auf. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung 3112 Allmendingen einzureichen.

Ziel der Anpassung sind unter anderem: allgemeine redaktionelle Anpassungen/Änderungen sowie die Anpassung des Verbotes für Satelliten-Empfangsanlagen aufgrund eines Bundesgerichtsbeschlusses. Ebenfalls rechtlich festgelegt werden soll die Anwendung einer Mehrwertabschöpfung, wie sie in den letzten Jahren bereits durch den Gemeinderat gehandhabt wurde (Interhydro, Einstellhalle Bergliweg). Weiter wird die Festlegung von Grenzabständen gemäss der bereits seit längerem geltenden Praxis in den umliegenden Gemeinden angepasst. Dies ermöglicht gleichzeitig dem Bauprojekt auf dem Kienermätteli die - angestrebte - optimale Ausnützung ohne Anpassung der Wohnfläche und damit der Gemeinde die Realisierung des gebotenen Kaufpreises. Schliesslich soll die Handhabung von Reklamegesuchen auf unserem Gemeindeaebiet neu aereaelt werden.

#### **Aktuelle Termine**

#### April

24.04. Feuerwehr: Gesamtübung

25.04. Häckseldienst27.04. Papiersammlung

#### Mai

03.05. Einschreiben Kindergarten und 1. Klasse

11.05. Metallabfuhr

31.05. Gemeindeversammlung

## Alle Termine finden Sie auch im Internet unter www.allmendingen.ch

#### Frühlingsferien der der Schule:

Samstag 31. März 2007 – Sonntag, 22. April 2007 Sommerferien: 7. Juli 2007 – 12. August 2007

# Reinigen der Schächte bei den privaten Hauszufahrten und Vorplätzen

Die Straßenschächte in den Gemeindestrassen werden alle 2 Jahre einmal gereinigt. Bei dieser Gelegenheit sollten auch die Schächte in den privaten Zufahrten und Hausvorplätzen kontrolliert und ev. gereinigt werden. Die Kosten dieser Schachtreinigungen gehen jedoch zu Lasten der betroffenen Grundeigentümer. Falls Sie wünschen, dass wir Ihren privaten Schacht reinigen, nimmt die Gemeindeverwaltung Ihren Auftrag bis 30. April 2007 entgegen (Tel. 031 951 24 14). Die Kosten einer Schachtreinigung betragen ca. Fr. 60.00 pro Schacht und werden von der Verwaltung in Rechnung gestellt.

Bau- und Betriebskommission

# Einschreiben für Kindergarten und 1. Klasse

Am Donnerstag, 3. Mai 2007 ist es soweit: Die neuen Kindergärteler/innen und Erstklässler/innen können sich einschreiben lassen!

Folgende Jahrgänge sind herzlich eingeladen:

**Kindergarten:** Alle Kinder, die vor dem 30.4.2003 geboren wurden, und den Kindergarten noch nicht besuchen, werden um **13.30 Uhr im Kindergarten** erwartet.

**1. Klasse:** Alle Kinder, die zwischen dem 1.5.2000 und dem 30.4.2001 geboren wurden, werden um **14.30 Uhr im Unterstufenzimmer** erwartet.

Das Einschreiben im Schulhaus Allmendingen dauert ungefähr 45 Minuten. Bitte unbedingt Familienbüchlein mitbringen! Wir freuen uns sehr.

R. Bichsel & J. Marti

## Sanierung Bahnhofsträssli

Mit der Belagserneuerung auf dem Bahnhofsträssli wurde die Strassenbauunternehmung Stucki AG beauftragt. Auf Grund der unsicheren Wetterentwicklung von Ende März bzw. vor den Oster-Feiertagen werden die Arbeiten nun definitiv im Juni 2007 ausgeführt.

#### Häckseldienst

Der nächste Häckseldienst findet **Mittwoch**, **25. April 2007**, statt. Gehäckselt werden Baum- und Strauchschnitt, maximaler **Durchmesser 15 cm**, ohne Wurzelwerk, Schnüre, Drähte oder Steine. Das Material muss bis spätestens **07.30 Uhr** geordnet am Strassenrand entlang der Kehrichtroute bereitgestellt werden.

Wer für dieses Datum Häckselgut bereitstellen möchte, meldet sich bitte bis 24. April 2007, 12.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung unter Tel. 031 951 24 14 an. Die Häckselroute wird entsprechend den Anmeldungen zusammengestellt.

Es gelten folgende Kosten: bis ¼ Std. pro Kunde ist der Dienst kostenlos. Ab ¼ Std. kostet der Dienst pro weitere 5 Minuten jeweils Fr. 10.—.